

Møteprotokoll

Utvalg	Møte	Møtedato
MERKENEMNDA I SØR-TRØNDELAG/HEDMARK	2021/1	10.06.2021

Utvalg: Merkenemnda i Sør-Trøndelag/Hedmark reinbeiteområde

Møtested: Reindriftskontoret på Veksthuset, Røros

Dato: 10.06.2021

Tidspunkt: 10:00 – 15:30

Følgende faste medlemmer møtte:

Navn	Funksjon
Jon Anders Mortensson	LEDER
Lars Aage Brandsfjell	NESTLEDER
Ole Aslak Fjellheim	MEDL
Gustav Kant	MEDL
Kristian Kjæstad	MEDL

Følgende varamedlemmer møtte

Navn	Funksjon
------	----------

Fra Statsforvalteren møtte:

Navn	Stilling
Risten-Marja Inga	Utvalgssekretær
Helge Hansen	Fagdirektør
John Haakon Stensli	Juridisk seniorrådgiver



Saksliste for merkenemndsmöte 10. juni 2021 Sör-Tröndelag/ Hedmark reinbeiteområde

- 21/1 Godkjenning av innkallelse og saksliste
- ~~17/6 Registrering av reinmerke – Filefjell Reinlag~~
- 21/6 Höring - forskrift om reinmerker – Landbruks- og matdepartementet
- 19/2 Behandling av retningslinjer for merkenemnda i Sör-Tröndelag / Hedmark
- ~~20/7 Söknad om registrering av reinmerke – Wanja Brandsfjell~~
- 21/2 Söknad om registrering av reinmerke – Tonje Haanæs-Rensberg, Saanti sijte
- 21/3 Söknad om registrering av reinmerke – Jon Oscar Hilje Rensberg-Danielsen, Saanti sijte
- 21/4 Söknad om registrering av reinmerke –Morten Fjellheim Haugen, Gåebrien sijte
- 21/5 Söknad om registrering av reinmerke – Alf Roger Nordfjell. Gåebrien sijte

Eventuelt

Orientering om nye reinmerker

Orientering – forespörsel fra SFTL (FMTL) om utvikling i arbeid med reinmerker og merkeregister (se vedlegg)



Arkivsaksnr: 2021/2090

Saksbehandler: Risten-Marja Inga

Dato: 10.06.2021

Godkjenning av möteinnkallelse og saksliste

Saksdokumenter:

- | | |
|--|------------------|
| 1. Innkallelse og saksdokumenter til merkenemndsmöte | Dato: 12.04.2021 |
| 2. Ny innkallelse ifm. Utsettelse grunnet covid-19 | Dato: 29.04.2021 |

Innkallelse

Merkenemndas vedtak

Merkenemnda godkjenner innkallelsen.

Mötet skulle opprinnelse holdes den 20.05.2021, men grunnet utbrudd av Covid-19, ble mötet utsatt til den 10.06.2021. Ny möteinnkallelse ble sendt ut den 18.05.2021.

Saksliste

1. Merkenemnda flytter sak 21/6 opp til sak 3

Enstemmig vedtatt

2. Merkenemndas vedtak

Merkenemnda utsetter sak 17/6 til august

3 for å utsette saken

2 stemmer for å behandle saken

Leder foreslår å utsette sak 17/6 pga. behov for mer tid til saksfremleggets innhold/framstilling, og at partene (Svahken sijte og Filefjell reinlag) snakker sammen om lösning for å unngå identisk merkebruk.

Kristian Kjæstad foreslår å behandle saken.

Alt 1: Merkenemnda behandler sak 17/6

Alt 2: Merkenemnda utsetter saken til august

Statsforvalterens forslag vedtak

Merkenemnda godkjenner innkallelse og saksliste.

Mötet protokollføres kontinuerlig gjennom mötet på videokonferanseskjerm før sekretær sender ferdigstilt möteprotokoll til gjennomsyn til nemndas medlemmer før endelig godkjenning.



Arkivsaksnr: 2021/3234

Saksbehandler: Risten-Marja Inga

Dato: 28.04.2021

Utvalg	Utvalgssak	Mötedato
MERKENEMNDA I SÖR-TRÖNDELAG/ HEDMARK	21/6	10.06.21

Höring – forslag til forskrift om reinmerker

Saksdokumenter:

- | | |
|---|------------------|
| 1. Höring – forslag til forskrift om reinmerker - LMD | Dato: 15.03.2021 |
| 2. Orientering til merkenemndene - SFTL | Dato: 07.04.2021 |

Merkenemndas uttalelse til höring av forskrift om reinmerker

3.3 Merkenemnda i Sör-Tröndelag/Hedmark mener at det bör være distriktene som velger representanter til merkenemnda og at det ikke vedtas i et valgmöte med lederne i reinbeiteområdet. Det gjelder særskilt i Sör-Tröndelag/Hedmark hvor alle distrikt er representert i merkenemnda. Kontaktutvalget oppnevner sin representant for tamreinlagene når nemnda utvides med saker som angår dem.

Merkenemnda kommer med innspill til at det er Sametinget som bör oppnevne medlemmer til klagenemnda for å ivareta samisk tradisjonskunnskap om reinmerker i samsvar med uttalelser fra reinbeitedistriktene og NRL.

3.4 Overføring av merker innad i sijteandelen/familien bör ikke være søknadspliktig.

3.5 Merkenemnda mener det bör gjøres unntak for at det kan være registrert flere merker på en person, for eksempel ved tradisjon i området, arv og mollethtbljelje (speilvendt merke). Merkenemnda ser behov for en merkebank/merkeregister hvor hvilende merker/merker som ikke er i bruk synliggjøres/stilles i bero, her henvises det også til uttalelse i pkt. 3.6.

Registrering av identiske merker

Merkenemnda mener at det ved stor nok geografisk avstand, kan det registreres identiske merker.



3.6 Overføring og sletting av reinmerker

Merkenemnda vil gi uttrykk for at vi ikke ser behov for å slette merker i det sørsamiske området og ønsker at det opprettes en merkebank/merkeregister hvor hvilende merker/merker som ikke er i bruk synliggjøres/stilles i bero.

Det er knyttet sterke følelser til reinmerker.

3.7 Offentlig elektronisk publisering av merkeregisteret

Arbeidet med offentlig elektronisk publisering av reinmerker må prioriteres og ulike snitt og benevnelser må fremkomme.

Saksfremstilling

Statsforvalteren har fått tilsendt høring av forslag til forskrift om reinmerker fra Landbruks- og matdepartementet.

Formålet med forskriften er å sikre en ensartet saksbehandling av merkesaker i tråd med samisk tradisjon og sedvanerett. Frem til 2007 var merking av tamrein regulert i forskrift om merking mv. av tamrein 12. juni 1984 nr. 1286. Denne ble opphevet 1. juli 2007 i forbindelse med iverksettelse av lov 21. juni 2007 nr 62 om reindrif, og det er ikke utarbeidet en ny forskrift om saksbehandling og utforming av reinmerker. Landbruks- og matdepartementet mener det er behov for en forskrift som stadfester reglene om saksbehandling av merkesaker og utformingen av reinmerker.

Statsforvalteren kommer til å sende en egen uttalelse, men høringen er åpen og alle kan gis mulighet til å komme med innspill. Høringsfrist er 07.06.2021.

Dersom merkenemnda i Sør-Trøndelag/ Hedmark ønsker å utarbeide en egen uttalelse, kan forslaget til forskriften gjennomgås på møtet og et utkast til høringsbrev utformes.

Link til høringsdokumentene er sendt på epost til nemndas medlemmer tidligere i april, men legges også som vedlegg i møteinnkallelsen.



Arkivsaksnr: 2018/397

Saksbehandler: Risten-Marja Inga

Dato: 28.04.2021

Utvalg	Utvalgssak	Møtedato
MERKENEMNDA I SØR-TRØNDELAGE/ HEDMARK	19/2	10.06.21

Retningslinjer for merkenemnda i Sør-Trøndelag / Hedmark

Saksdokumenter:

1. Utkast til retningslinjer for merkenemndas saksbehandling Dato: 04.11.1981
2. Merkebeskrivelser med bilder - merkenemnda Dato: 29.06.2016
3. Møteprotokoll – merkenemnda i STH Dato: 07.03.2019
4. Reviderte retningslinjer – endring – Landbruksdirektoratet Dato: 03.07.2019
5. Tilbakemelding angående reviderte retningslinjer – SFTL Dato: 13.08.2019
6. Nytt utkast til retningslinjer – SFTL Dato: 19.04.2021

Merkenemndas vedtak

Se vedlegg for merkenemndas uttalelse til retningslinjene. Retningslinjene oversendes til Landbruksdirektoratet for godkjenning i reindriftsstyret.

Sakens bakgrunn

Merkenemndene har jfr. Reindriftslovens § 38 mulighet til å vedta utfyllende retningslinjer for utforming av merker mv.

Landbruksdirektoratet og klagenemnda for reinmerkesaker inviterte til felles gjennom av retningslinjene med merkenemndene i Sør- og Nord-Trøndelag. Møtet ble avholdt den 9. februar 2017.

Merkenemndene i Nord-Trøndelag, og Sør-Trøndelag / Hedmark reinbeiteområde gikk igjennom retningslinjene i fellesskap på arbeidsmøte på Hell den 22.08.2017. Målet med arbeidsmøte var å kunne utarbeide felles retningslinjer for merkenemndene. Det må til ytterligere etterarbeid for at utkastet skal kunne sendes til ny behandling i klagenemnda. Det er Reindriftsstyret som til sist skal godkjenne de utfyllende retningslinjene.



Retningslinjene har vært tatt opp ved flere tilfeller i merkenemnda og saken ble utsatt ved sist møte. Statsforvalteren har mottatt tilbakemelding fra Landbruksdirektoratet på merkenemndas retningslinjer revidert i møte den 19. mars 2019. I tilbakemeldingen fremgår det at nemnda har gjort et godt og grundig arbeid, men det bes at det foretas mindre korreksjoner i retningslinjene før de kan sendes til godkjenning i reindrifststyret. Se vedlegg for nemndas utkast til forslag, brev fra Landbruksdirektoratet med innspill og nytt utkast til retningslinjer hvor Landbruksdirektoratets forslag til endringer er tatt med.

I tilbakemeldingen henvises det til retningslinjene for Finnmark. Dette punktet lyder slik:

6. Forbehold

Merkenemnda er gitt en vid faglig kompetanse for å ivareta merkesystemet og dets nyanser. Av den grunn er ikke retningslinjene uttømmende.

Retningslinjer for utforming av merker m.v for Merkenemnda i Sör-Tröndelag / Hedmark og Oppland

Fastsatt av Merkenemnda for Sör-Tröndelag / Hedmark reinbeiteområde 19.03.2019 og godkjent av Reindrifststyret xx.xx.xxxx med hjemmel i Reindrifstlovens § 38 siste ledd, av 15. juni 2007.

1. Myndighet.

- 1.1. Merkenemnda kan vedta utfyllende retningslinjer for utforming av merker jf. reindrifstloven § 38 siste ledd.
- 1.2. Merkenemnda skal ivareta sørsamiske merketradisjoner. Sørsamisk språk er spesialisert fagterminologi.

Merkenemnda har ansvaret for å påse at reinmerker har en slik form at forveksling eller misbruk ikke kan finne sted. Merkenemnda skal, under ivaretagelse av hensynet til velordnet reindrift, søke å bevare tradisjonell bruk og utforming av reinmerker, blant annet skal tradisjonelle familiemerker søkes bevart for familien.

2. Definisjoner.

- 2.1. **Grunnmerke:** Familiens opprinnelige merker foruten endringer som senere er tilføyd i utledede merker.
- 2.2. **Merketype:** beskriver konkret hvilke type hovedsnitt og eventuelle bisnitt innenfor hovedsnittet/ snittene som former rammer for merkets særegne hovedtrekk.
- 2.3. **Merkets særegenhet:** merkesæregenhet på nivå av bisnitt som danner forskjeller mellom grunnmerkene innenfor rammen av samme merketype. For eksempel snittlokalisering av enkelte bisnitt.



- 2.4. Utledet merke – Jyörehtse:** Spesifisert merke med bisnitt som danner forskjellen mellom merkene som hörer inn under samme grunnmerke eller merketype.
- 2.5. Hovedsnitt** – Snitt som utgjör hovedinntrykket og er lett å se på reinøret. Kombinasjon av flere snitt kan betraktes som et hovedsnitt
- 2.6. Bisnitt** – Mindre snitt som kommer i tillegg til hovedsnitt.
- 2.7. Molliehtbieljie** «omvendt øre». Se pkt.4.4
- 2.8. Merkestil:** Den sørsamiske merketradisjonen omfatter forskjellige merkestiler. En kruehkie kan for eksempel merkes forskjellig mellom distriktene. Ved godkjenning av nytt merke skal det tas hensyn til at snittene kan merkes i ulike variasjoner. I det sørsamiske området eksisterer det merkestiler som kan avvike fra snittene i merkeregisteret. I Sör-Tröndelag/Hedmark reinbeiteområde kan for eksempel en skaavhte være opptegnet som kruehkie i merkeregisteret, se forslag til tilføyelsene av variasjonene av merkesnittene. Ved godkjenning av nye merker skal merkenemnda være oppmerksom på ulike merkestiler. (Hentet fra pkt. 4.5)

3. Grunnprinsipper i merkeskjönnet.

- 3.1.** Nye merker skal söke å föolge merketradisjoner og merketyper som er karakteristisk for familien/ slekta.
- 3.2.** Nye reinmerker skal i utgangspunktet utledes fra foreldres merke. Det utledete merket beholder foreldres merketypens särpreg, og tilföyees endringer i snittlokalisering eller tilföyees nye snitt (jyörehtse).
- 3.3.** Hvis foreldrene tilhörer hvert sitt reinbeitedistrikt, skal reinmerket sökes utledet fra den forelderen sitt reinmerke som tilhörer den sijte/det distriktet som reinmerket sökes til.
- 3.4.** Dersom foreldrenes merketype er uttömt eller ikke kan utledes ytterligere, kan omsökte reinmerke utledes fra familien/ slekten

4. Unntak fra grunnprinsippet / sørsamiske merketradisjoner

- 4.1.** I deler av det sørsamiske reinbeiteområdet kan det være flere ulike merketyper innad i nærmeste familie. Tidligere merker innenfor en familie behöver således ikke være av samme merketype. Det samme gjelder nyregistrering av merke, for eksempel ved at merket kan være arvet eller kjøpt innad i reinbeitedistriktet/ sijten, eller fra andre reinbeitedistrikt/ samebyer. Merket kan også være medbrakt fra andre reinbeitedistrikt eller sameby.



- 4.2.** Arv, kjøp og salg av reinmerker har vært og er en del av den sørsamiske merketradisjonen. Det åpnes for bruk av tradisjonelle familiemerker som tidligere har vært i bruk. Det må i slike tilfeller foreligge dokumentasjon/ samtykke ved behandling av søknader.
- 4.3.** Mollehtbieljje «omvendt øre» er en sørsamisk merketradisjon. Innen samme familie kan man ha speilvendte reinmerker, hvor det ene merkets høyre og venstre øre er det andre merkets venstre og høyre øre. Noen av disse merkene har fulgt hverandre gjennom generasjoner. Slike merker bør følges ad i familiens indre krets og samme sijte, slik at søsken, barn eller barnebarn kan få registrert et speilvendt merke. Der det har vært tradisjon, omfattes dette også samme eier av mollehtbieljje.
- 4.4.** (flyttet fra 3.3) I de tilfeller hvor det søkes om merke til ektefelle/ samboer som selv ikke har rett til reinmerke etter Reindrifstlovens § 32 første ledd, skal søker i utgangspunktet utlede sitt merke fra ektefelles/samboers merke. Dersom ektefelles/samboers familie har et reinmerke som ikke er i bruk, kan det søkes om å få tildelt dette.

5. Forbehold

Merkenemnda er gitt en vid faglig kompetanse for å ivareta merkesystemet og dets nyanser. Av den grunn er ikke retningslinjene uttømmende.

6. Vedlegg til retningslinjene.

- 6.1.** Oversikt over godkjente snitt og merkekombinasjoner i Sør-Trøndelag/ Hedmark reinbeiteområde
- 6.2.** Merkehefte *Mierhkh* utarbeidet av Aajege datert oktober 2011.



Arkivsaksnr: 2021/6957

Saksbehandler: Risten-Marja Inga

Dato: 28.04.2021

Utvalg	Utvalgssak	Mötedato
MERKENEMNDA I SÖR-TRÖNDELÄG/ HEDMARK	21/2	10.06.2021

Söknad om registrering av reinmerke Tonje Haanæs-Rensberg, Saanti sijte

Saksdokumenter:

- | | |
|--|------------------|
| 1. Söknad om registrering av reinmerke | Dato: 10.06.2020 |
| 2. Höring – söknad om reinmerke | Dato: 12.06.2020 |
| 3. Klage på omsökt reinmerke – Egon Gaebpien | Dato: 20.08.2020 |
| 4. Ber om mer informasjon – Statsforvalteren | Dato: 24.08.2020 |
| 5. Orientering om klage - S Danielsen | Dato: 01.09.2020 |
| 6. Uttalelse til klage fra E Gaebpien | Dato: 07.10.2020 |

Grunnlag for behandling:

- Reindriftslovens § 9 *Rett til å eie rein i det samiske reinbeiteområdet*
- Reindriftslovens § 32 *Rett til reinmerke*
- Reindriftslovens § 38 *Registrering og sletting av merke*

Merkenemndas vedtak

Merkenemnda tar ikke klagen fra Egon Gaebpien til følge og godkjenner det omsökte merket til Tonje Haanæs-Rensberg. Söker oppfyller vilkår til reinmerke i hht.

Reindriftslovens § 32 *rett til reinmerke*, pkt. 2 og 3, samt 3. ledd.

Enstemmig vedtatt.

Merkenemndas begrunnelse

Snittene er forskjellige da merket til Tonje Haanæs-Rensberg merkes som skaajte, men er opptegnet som voelestakke i merkeregisteret grunnet manglende korrekte snitt. Dette er oppgitt



i høringen. Skaajte er et snitt som går fra rot til spiss og er annerledes enn voelestahke. Det er også stor geografisk avstand mellom distriktene og det omsøkte merket er allerede i bruk i Ruvhten sijte og har vært registrert på søker i ca 20 år.

Sakens bakgrunn

Statsforvalteren har mottatt søknad om registrering av reinmerke til Tonje Haanæs-Rensberg. Merket søkes registrert i sijteandel UZ61 Simon Danielsen, Saanti sijte (Essand reinbeitedistrikt). Søker har oppgitt at hun er av samisk ætt og samboer med siidaandelsleder. Hun er også reineier i Ruvhten sijte (Sverige). Det opplyses også om at merket er registrert på søker i Ruvhten sijte. Merket har følgende snitt:



Äelkies skaarja jïh tjiehkïe krossedh
Garrah skaajte minngelde jïh tjiehkïe ävtelde



Opptegnet merke er tatt med i høringen da det viser hvordan det merkes. Det elektroniske merkesystemet omfavner ikke snittet skaajte, men blir opprettet som voelese.

Søknaden ble sendt på høring til sijteandelsledere i Sør-Trøndelag/ Hedmark reinbeiteområde, Nord-Trøndelag reinbeiteområde, merkenemndene og Sametinget i Sverige med høringsfrist den 12.08.2020. Søknaden ble også lagt ut på Statsforvalterens hjemmeside.

Merket til søker er registrert med følgende snitt i Ruvhten sijte:



Mottatt klage

Statsforvalteren mottok den 20.08.2020 klage på merket fra Egon Gaebpien, Voengelh Njaarke sijte – Nordland reinbeiteområde.

Klagen i sin helhet lyder som følgende:

Sender klage på søkte merke, som er familiemerke (over 100 år) og registrert på meg. Samtidig er hoved slakteri annlegg som jeg bruker i Brekken. Jeg er redd for forveksling av eierforhold med det. Fikk e-post fra fylkesmannen i Nordland i dag kl 1229. Fylkesmannen i Trøndelag har ikke sendt søknaden på høring til oss i nordland. Derfor ikke kommet med før høringsfrist. Avstand til Røros er bare 400 km.

Uttalelse fra Simon Danielsen datert 07.10.2020 til klagen fremført av Egon Gaepbien ang. reinmerke til Tonje Haanæs-Rensberg:

Vil gjøre oppmerksom på at Tonjes merke ikke er en nytt merke. Merket er etablert og i bruk i Ruvhten Sijte, Sverige. Det har vært registrert på Tonje i ca. 20 år. Merket følger familiens merkestamme, se vedlegg.

2. Pr.dags dato har det ikke kommet inn en utfyllende klage fra Egon, som etterlyst av fylkesmannen i Trøndelag. Slik jeg forstår det, utifra merkeregisteret, har Egon sitt merke voelesth minngelde på venstre øre, der Tonjes merke har Skaajte minngelde. Dette er to forskjellig snitt, og merkene er altså ikke like. Snittet Skaajte finnes dessverre ikke i det digitale merkearkivet ennå. Skaajte er et snitt som tradisjonelt brukes på flere merker i Rørosområdet. Da Skaajte ikke finnes digitalt, ble voelest minngelde brukt i søknaden, men for å presisere forskjellen ble det også



vedlagt en tegnet utgave av merket. Lignende har også hoanka blitt brukt digitalt for å vise til skaajte, se f.eks merke til Gustav Kant.

3. Som jeg forstår klagen til Egon er han redd forveksling av eierforhold, på slakteriet på Stensaas. Dette virker for meg som et konstruert problem, uten noen reell risiko. • Slakteriet bruker ikke reinmerket, men slakteklip eller individklip for å stadfeste eierforholdet. • Rein ifra Voengelh Njaarke blir ikke satt i samme høge som rein ifra Saanti Sijte. • Om klip i verste fall skulle falle av, vil man finne ut hva som mangler utifra slaktelister. • Om rein skulle rømme ifra Stensaasen, vil det komme fram hvilke ut fra slaktelister. Det er ikke vanskelig å skille merkene.

4. I klagen står det at det bare er 400 km til Røros. Det er 5 reinbeitedistrikt mellom Voengelh Njaarke og Saanti Sijte, sammenblanding er ikke et tema. 5. Jeg registrerer også at det er opp til flere merker i Voengelh Njaarke som er nesten identiske, eller har store likhetstrekk, med merker her i området, noen meg bekjent ikke har bydd på problemer tidligere. 6. Dersom merkenemnda finner det hensiktsmessig, ser jeg det som en mulighet at snittet endres digitalt til hoanka, da det kanskje samsvarer mer med det tradisjonelle snittet Skaajte som ikke finnes digitalt.

Statsforvalterens vurdering:

Søker oppfyller vilkår til reinmerke i hht. Reindrifftslovens § 32 *rett til reinmerke*, 3. ledd. Det er ikke funnet identiske merker i merkeregistret for Norge. Statsforvalter ønsker i denne saken å informere merkenemnda om at søk av reinmerker gjøres med bokstavkoder. Søker har registrert identisk merke i Sverige.

Statsforvalter ba klager den 24.08.2020 utdype klagen ytterligere, f.eks hvordan han merket snittene. Vi har ikke mottatt tilbakemelding for forespørselen.

Merket til Egon Gaebpien har følgende snitt:



Statsforvalterens forslag til vedtak:

Alt. 1 Merkenemnda tar ikke klagen fra Egon Gaebpien til følge og godkjenner det omsøkte merket til Tonje Haanæs-Rensberg

Alt. 2 Merkenemnda tar klagen fra Egon Gaebpien til følge og avslår søknad om reinmerke til Tonje Haanæs-Rensberg.



Arkivsaksnr: 2021/6956

Saksbehandler: Risten-Marja Inga

Dato: 28.04.2021

Utvalg	Utvalgssak	Mötedato
MERKENEMNDA I SÖR-TRÖNDELÄG/ HEDMARK	21/3	10.06.2021

Söknad om registrering av reinmerke Jon Oscar Hilje Danielsen-Rensberg, Saanti sijte

Saksdokumenter:

- | | |
|--|------------------|
| 7. Söknad om registrering av reinmerke | Dato: 10.06.2020 |
| 8. Höring – söknad om reinmerke | Dato: 12.06.2020 |
| 9. Klage på omsökt reinmerke – Nils Morten Jonassen | Dato: 12.08.2020 |
| 10. Orientering om klage – Statsforvalteren | Dato: 01.09.2020 |
| 11. Ny söknad om registrering av reinmerke – S Danielsen | Dato: 07.10.2020 |
| 12. Ny höring – söknad om reinmerke - Statsforvalteren | Dato: 12.10.2020 |
| 13. Kommentar til söknad – Sametinget i Sverige | Dato: 14.10.2020 |
| 14. Ingen merknad – Mittådalen sameby | Dato: 18.12.2020 |

Grunnlag for behandling:

- Reindrifftslovens § 9 *Rett til å eie rein i det samiske reinbeiteområdet*
- Reindrifftslovens § 32 *Rett til reinmerke*
- Reindrifftslovens § 38 *Registrering og sletting av merke*

Merkenemndas vedtak

Merkenemnda tar ikke klagen fra Nils M Jonassen til følge og godkjenner merke nr. 1 (datert 10.08.2020). Søker oppfyller vilkår til reinmerke i hht. Reindrifftslovens § 32 *rett til reinmerke*, pkt. 2 og 3. I tillegg er det snakk om registrering av merke som er avledet fra hans far. Det er ikke funnet identiske merker i merkeregistrene for Norge.

Enstemmig vedtatt.



Merkenemndas begrunnelse

Merkene er ulike på begge ører. Søkers høyreøre skiller seg med en *raejkiesloeptje*. Venstreøret har stor ulikhet med at søker har en *skaajte minngelde* og *tjehkie åvtelde* som sitter ved roten, mens klager har *vitnjeluktie*.

Alt 2:

Merkenemnda vurderer at alt. 2 er dårligere alternativ, da merkelikheten med dette merket er større med Vanja Tørresdal, Gåebrien sijte.

Sakens bakgrunn

Statsforvalteren har mottatt to søknader om registrering av reinmerke til Jon Oscar Hilje Danielsen-Rensberg. Merket søkes registrert i sijteandel UZ61 Simon Danielsen, Saanti sijte (Essand reinbeitedistrikt). Det er foresatte, Simon Danielsen og Tonje Haanæs-Rensberg som søker på vegne av sin sønn.

Merke nr. 1:



Åelkies snijre åvtelde, raejkiesloeptje jñh tjehkie minngelde
Garrah skaajte minngelde jñh tjehkie åvtelde

Det opplyses at merket er avledet fra far, Simon Danielsen. Opptegnet merke er tatt med i høringen da det viser hvordan det merkes. Det elektroniske merkesystemet omfavner ikke snittet skaajte, men blir opprettet som voelese.

Søknaden er sendt på høring til sijteandelsledere i Sør-Trøndelag/ Hedmark reinbeiteområde, Nord-Trøndelag reinbeiteområde, merkenemndene og Sametinget i Sverige med høringsfrist den 1. mai 2021. Søknaden ble også lagt ut på Statsforvalterens hjemmeside.

Mottatt klage

Statsforvalteren mottok klage på merket fra Nils Morten Jonassen, Gåebrien sijte. Klagen i sin helhet lyder som følgende:

Slik som merket er tegnet er det en sammenkobling av to merker der høyre øre er Simon sitt merke og venstre øre er Tonje sitt merke. Det vil si at det konstrueres et helt nytt merke. Det kan derfor ikke sies å være en avledning fra Simon sitt merke.

- 1. Det er fra før registrert mange merker som utgår fra hovedmerke nr. 40 og er veldig like. I visse situasjoner med så mange like merker kan være vanskelig å skille mellom dem, f.eks om årgangskliper rives.*



2. Slik det omsøkte merket fremstår blir det veldig dominerende i forhold til de merkene som er i bruk i dag, f.eks mitt merke nr. 40. Det er særlig venstre øre som er dominerende i forhold til mitt merke, særlig gjelder det tsiehkje åvtelde. Hvis tsiehkje åvtelde tas bort fra det omsøkte merket vil det bli ulikhet med mitt merke, og jeg vil ikke ha innvending mot registrering av et slikt merke. Se mitt forslag til merke til Jon Oscar. Forslag:



Merke nr 2:

Som følge av klagen fra Nils M Jonassen leverte Simon Danielsen inn en ny søknad. Denne ble sendt på høring og det har kommet inn en merknad om identisk merke fra Sametinget i Sverige tilhørende Lilly Ann-Helen Johansen Sevä i Vittangi sameby. Dette er kun en merknad og ingen klage. Videre mottok vi orientering fra Mittådalens sameby at de ikke hadde noen merknad til høringen.

Merket har følgende snitt:



Høyre/ åelkies snijre åvtelde jih ræjkiesloeptje, tjiehkje minngelde
Venstre/ garrah skaajte minngelde

Tegnet slik:



Dette merket opplyses også å være avledet fra hans far, Simon Danielsen. Det er ikke mottatt klage på dette merket.

Statsforvalterens vurdering:

Søker oppfylder vilkår til reinmerke i hht. Reindrifftslovens § 32 *rett til reinmerke*, pkt. 2 og 3. I tillegg er det snakk om registrering av merke som er avledet fra hans far. Det er ikke funnet identiske merker i merkeregistrene for Norge.



Nils Morten Jonassen



Simon Danielsen



Tonje Haanæs-Rensberg (Ruvhten sijte)

Simon Danielsen har som alternativ to søkt om klagers Nils M Jonassens forslag og det er ikke mottatt klager/merknader på søknaden.

Uttalelse fra Simon Danielsen datert 07.10.2020 til klagen fremført av Nils Morten Jonassen ang. reinmerke til Jon Oscar Hilje Danielsen-Rensberg:



- 1. Det er et tolkningsspørsmål om merket kan sies å være en avledning fra mitt merke eller ikke. Jeg mener at det er det. Jeg valgte å søke om merket til Tonje og Jon Oscar Hilje samtidig, så det skulle komme godt frem på høringen, hvorfor jeg har valgt å avlede det sånn. Mitt merke er så godt som uttømt, med tanke på videre avledning. Merket mitt og Næjlas merke er fra vårt felles opphav etter Jonas og Jonetta Mortensen (mine oldeforeldre og Næjlas tippoldeforeldre), og er av samme merketype. Begge merkene finnes i den eldste merkeprotokollen, og er der registrert første gang i 1898. Mitt merke var da uten ræjkiesloeptje, noe som ble tilføyd av min far i 1975, da han flyttet det til Saanti Sijte. Merkene våre er veldig lette å skille.*
- 2. Det finnes som Næjla sier i klagen, veldig mange varianter som utgår fra hans merke. Det å tillegge, eller ta bort snitt som tjiehkje eller suelie er dermed ikke noe godt alternativ, og jeg mener derfor det bør gå å avlede merket med andre snitt. Ettersom min sønns familiemerker på morsiden har skaajte minngelde, fant vi det naturlig å bruke det. Ved å slå sammen tjiehkje jih suellie minngelde på mitt venstre øre med en skaajte, ble resultatet sånn. Grunnen til at tjiehkje åvtelde er flyttet inn mot rota, var nettopp for å unngå eventuelle situasjoner som Næjla antyder i klagen sin. Dette mener jeg blir et merke som man ikke kan ta feil av, og som heller ikke vil komme i konflikt med andre merker i området.*
- 3. At merket blir veldig dominerende i forhold til merkene som er i bruk i dag, har jeg problemer med å forstå hva han mener med. Det høres i mine ører positivt ut, men ettersom det er særlig tjiehkje åvtelde han peker til, tolker jeg det til at det er ommerking han er bekymret for. Ommerking mener jeg er et ikketema, det kommer klart fram av reindriftsloven §35 at de ikke er tillatt, og dessuten straffbart etter staffeloven kapittel 27. Ved at tjiehkje åvtelde er flyttet inn imot rota, blir ommerking fra hans merke til omsøkt merke også umulig. 4. Næjla kommer også med et nytt forslag. Jeg har ingen motsetninger til dette, det er et godt forslag, men jeg kan heller ikke se at allerede omsøkt merke skal være et problem. Om omsøkt merke skal kalles merkelikhet blir det veldig vanskelig, om ikke umulig å registrere nye merker.*

Statsforvalterens forslag til vedtak:

Merke nr 1 (10.08.2020)

Alt. 1 Merkenemnda tar ikke klagen fra Nils M Jonassen til følge og godkjenner merke nr 1 (datert 10.08.2020)

Alt. 2 Merkenemnda tar klagen fra Nils M Jonassen til følge og avslår søknad om merke nr 1.

Merke nr 2 (07.10.2020)

Alt. 3 Merkenemnda godkjenner søknad om registrering av reinmerke alt. 2



Arkivsaksnr: 2020/19233

Saksbehandler: Risten-Marja Inga

Dato: 28.04.2021

Utvalg	Utvalgssak	Møtedato
MERKENEMNDA I SØR-TRØNDELAG/ HEDMARK	21/4	10.06.21

Søknad om registrering av reinmerke - Morten Leon Fjellheim Haugen, Gåebrien sijte

Saksdokumenter:

1. Søknad om overføring av reinmerke – Bjarne Haugen Dato: 06.11.2020
2. Høring – søknad om reinmerke - Statsforvalteren Dato: 06.11.2020
3. Ingen merknad – Mittådalen sameby

Grunnlag for behandling:

- Reindriftslovens § 32 *Rett til reinmerke*
- Reindriftslovens § 38 *Registrering og sletting av merke*

Merkenemndas vedtak

Merkenemnda godkjenner og kunngjør registrering av av merket til Morten Leon Fjellheim Haugen. Søker oppfyller vilkår til reinmerke i hht. Reindriftslovens § 32 *rett til reinmerke*, pkt. 2 og 3. I tillegg er det snakk om avledning av fars merke og som søkes bevart innad i familien. Det er ikke funnet identiske merker i merkeregistrene for Norge og Sverige.

Enstemmig vedtatt.

Saksfremstilling:

Statsforvalteren har mottatt søknad om registrering av reinmerke til Morten Leon Fjellheim Haugen. Merket søkes registrert i Gåebrien sijte, Sør-Trøndelag/ Hedmark reinbeiteområde og skal inngå i sijteandel UX43 *Bjarne Haugen*. Merket har følgende snitt:



Høyre øre/ åelkies snijre, tjiehkje åvtelde

Venstre øre/ garrah sloeptje, tjiehkje minngelde

Bjarne Haugen har følgende merke:



Det er gjort søk i merkeregistrene i Norge og Sverige etter det omsøkte merket, og det er ikke funnet identiske merker i henhold til Reindrifftslovens § 38 om *forveksling og misbruk*. Det har ikke kommet inn klager.

Statsforvalterens vurdering

Søknaden er sendt på høring til sijteandelsledere i Sør-Trøndelag/ Hedmark reinbeiteområde, Nord-Trøndelag reinbeiteområde, Statsforvalteren i Nordland, merkenemndene og Sametinget i Sverige med høringsfrist den 06.01 2021. Det er ikke kommet inn klager på søknaden.

Statsforvalterens forslag til vedtak:

Merkenemnda godkjenner og kunngjør registrering av av merket til Morten Leon Fjellheim Haugen. Søker oppfyller vilkår til reinmerke i hht. Reindrifftslovens § 32 *rett til reinmerke*, pkt. 2 og 3. I tillegg er det snakk om avledning av fars merke og som søkes bevart innad i familien. Det er ikke funnet identiske merker i merkeregistrene for Norge og Sverige.



Arkivsaksnr: 2021/1424

Saksbehandler: Risten-Marja Inga

Dato: 10.05.2021

Utvalg	Utvalgssak	Møtedato
MERKENEMNDA I SØR-TRØNDELAG/ HEDMARK	21/5	10.06.21

Søknad om overføring av reinmerke Alf Roger Nordfjell, Gåebrien sijte

Saksdokumenter:

1. Søknad om overføring av reinmerke Dato: 26.01.2021
2. Høring – søknad om reinmerke Dato: 28.01.2021

Merkenemndas vedtak

Merkenemnda godkjenner og kunngjør overføring av merket til Alf Roger Nordfjell. Søker oppfyller vilkår til reinmerke i hht. Reindrifftslovens § 32 *rett til reinmerke*, pkt. 2 og 3. I tillegg er det snakk om overføring av merke og som søkes bevart innad i familien. Det er ikke funnet identiske merker i merkeregistrene for Norge og Sverige.

Enstemmig vedtatt.

Saksfremstilling:

Statsforvalteren har mottatt søknad om overføring av reinmerke fra Bengt Nordfjell til Alf Roger Nordfjell. Merket søkes registrert i Gåebrien sijte, Sør-Trøndelag/ Hedmark reinbeiteområde og skal fortsatt inngå i sijteandel UX40 *Arne Inge Nordfjell*. Merket har følgende snitt:



Äelkies göökte tsiehkieh minngelde jñh saerkie ävtelde
Garrah namhpe jñh saerkie ävtelde

Det er gjort søk i merkeregistrene i Norge og Sverige etter det omsøkte merket, og det er ikke funnet identiske merker i henhold til Reindrifftslovens § 38 *om forveksling og misbruk*. Det har ikke kommet inn klager. Overføringen er fra farfar til barnebarn. Det omsøkte reinmerket er et registrert merke i bruk og skal fortsatt inngå i samme sijteandel.



Grunnlag for behandling:

- Reindriftslovens § 32 *Rett til reinmerke*
- Reindriftslovens § 38 *Registrering og sletting av merke*

Statsforvalterens vurdering

Søknaden er sendt på høring til sijteandelsledere i Sør-Trøndelag/ Hedmark reinbeiteområde, Nord-Trøndelag reinbeiteområde, Statsforvalteren i Nordland, merkenemndene og Sametinget i Sverige med høringsfrist den 23.03 2021. Det er ikke kommet inn klager på søknaden.

Statsforvalterens forslag til vedtak:

Merkenemnda godkjenner og kunngjør overføring av merket til Alf Roger Nordfjell. Søker oppfyller vilkår til reinmerke i hht. Reindriftslovens § 32 *rett til reinmerke*, pkt. 2 og 3. I tillegg er det snakk om overføring av merke og som søkes bevart innad i familien. Det er ikke funnet identiske merker i merkeregistrene for Norge og Sverige.